



**AVVISO DI AVVIO PROCEDURA
NEGOZIATA**

in adempimento dell'art. 1, comma 2, lettera b) del D.L. 16 luglio 2020, n. 76, recante "Misure urgenti per la semplificazione e l'innovazione digitale", convertito con modificazioni dalla L. 11 settembre 2020, n. 120.

**BEKANNTMACHUNG ÜBER DIE
EINLEITUNG EINES
VERHANDLUNGSVERFAHRENS**

gemäß Art. 1, Absatz 2, Buchstabe b) des Gesetzesdekrets Nr. 76 vom 16. Juli 2020 betreffend "Dringende Maßnahmen zur Vereinfachung und digitalen Innovation", umgewandelt mit Änderungen durch das Gesetz Nr. 120 vom 11. September 2020.

Oggetto della procedura:

Concessione del servizio di gestione delle strutture sportive di proprietà comunale Stadio Europa, "Resia C" e "Resia C ridotto", siti in via Resia n. 1 nonché dei "campi Resia A + B", situati in Via Resia 3, Bolzano.

Betreff der Vergabe:

Konzession für die Führung des gemeindeeigenen „Europastadions und der Fußballfelder Reschen C und C reduziert“, welche sich in der Reschen-strasse Nr. 1 befinden sowie für die „Fußballfelder Reschen A und B“, welche sich in der Reschenstrasse n. 39, Bozen.

Determinazione a contrarre

Vertragsabschlussverfügung

n./Nr. 2445 del/vom 01/07/2021

Codice CIG

87984506A0

Erkennungskodex CIG

Codice Unico Intervento (CUI)

S00389240219202100037

Einheitlicher Eingriffscode (CUI)

ENTE CONCEDENTE

Comune di Bolzano

Ripartizione 8. Patrimonio ed Attività Economiche
8.0.1 Servizio Sport

KONZESSIONSGEBER

Gemeinde Bozen

8. Abteilung für Vermögen und Wirtschaft
8.0.1 Dienststelle für Sport

Responsabile unico del procedimento:

Dr. Ulrike Pichler

Einzigiger Verfahrensverantwortlicher:

IMPORTO STIMATO DELLA CONCESSIONE

GESCHÄTZTER KONZESSIONSBETRAG

Euro 1.188.504,00 (iva escl./Ohne MWST)

DATA DI INVIO LETTERA DI INVITO

**DATUM DES VERSANDS DES
EINLADUNGSSCHREIBENS**

07/07/2021

NUMERO OPERATORI ECONOMICI INVITATI

**ANZAHL DER
WIRTSCHAFTSTEILNEHMER
EINGELADENEN**

6

SCADENZA TERMINE PRESENTAZIONE SCHLUSSTERMIN FÜR DEN EINGANG DER OFFERTE ANGEBOTE

09/08/2021
12:00

APERTURA OFFERTE IN SEDUTA ÖFFNUNG DER ANGEBOTE IN NICHT RISERVATA - DATA ÖFFENTLICHER SITZUNG - DATUM

11/08/2021

PROCEDURA DI SCELTA DEL CONTRAENTE

Procedura negoziata ai sensi degli artt. 26 e 33 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., art. 95 del D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. (nel prosieguo anche "Codice") e artt. 8 e segg. del vigente "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018.

AUSWAHLVERFAHREN

Verhandlungsverfahren im Sinne der Artt. 26 und 33 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F., des Art. 95 des Gv.D. vom 18 April 2016 Nr. 50, i.g.F. (in der Folge auch „Kodex“) und Artt. 8 und ff. der geltenden „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018.

CRITERI DI SELEZIONE DELL'OFFERTA

Nella procedura negoziata, la migliore offerta verrà selezionata ai sensi dell'art. 33 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. con il criterio:

offerta economicamente più vantaggiosa
PREZZO/QUALITÀ

KRITERIUM ZUR AUSWAHL DES ANGEBOTS

Beim Verhandlungsverfahren wird das beste Angebot nach L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. Art. 33 mit dem folgenden Kriterium ermittelt.

das wirtschaftlich günstigste Angebot
PREIS/QUALITÄT

PUBBLICAZIONE

La determinazione a contrarre di cui in oggetto e il presente avviso sono pubblicati sul sito istituzionale del Comune di Bolzano nella sezione "Amministrazione trasparente" sottosezione "Bandi di gara e contratti"

VERÖFFENTLICHUNG

Die Vertragsabschlussverfügung und diese Bekanntmachung sind auf der institutionellen Webseite der Stadtgemeinde Bozen im Abschnitt „Transparente Verwaltung“ im Bereich „Ausschreibungen und Verträge“ veröffentlicht.

DATA DEL PRESENTE AVVISO

20.07.2021

DATUM DIESER BEKANNTMACHUNG

La Direttrice della Rip. Patrimonio e Attività Economiche/Die Direktorin der Abt. Wirtschaft und Vermögen e Responsabile del Procedimento/und Einziger Verfahrensverantwortlicher
- Dr. Ulrike Pichler -

PICHLER ULRIKE
17.07.2021 17:31:19 UTC